

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXIX. — Número 9191

SCRIPCIÓN { En la Isla, al mes. . . . Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. . . . » 50'00

MAHON, JUEVES 8 DE FEBRERO DE 1954

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

Petulancia insoportable

(De «El Mercantil Valenciano»)
Resulta realmente insoportable la petulancia con que algunos señoritos se pavonean con el figurín fascista. Claro, como nunca, se han parado a pensar en nada, ahora se asombran de sí mismos al verse adornados con cuatro ideas, por simples y ramplonas que éstas sean. Están como salvajes recién vestidos. Se han aprendido—mal aprendido—cuatro paparruchas fascistas, y con la gran osadía que da la ignorancia, se imaginan ya que tienen la clave y el secreto de todo.

El otro día decía don Honorio Maura en un artículo de «ABC» que las derechas querían «cambiar completamente la estructura del Estado para ponerlo al día» y luego añadía que en medio de las fuerzas fascistas y comunistas se hallan los repablicanos, «en una postura un poco ridícula, entonando todavía unos himnos [arados de moda]. ¡Vaya por Dios y que perra han tomado estos señoritos con la moda!

Tratan las ideas como si fuesen botines o corbatas. Y el más terrible argumento que se les ocurre contra el liberalismo es decir que está pasado de moda, que no es el figurín de esta temporada, el que ellos han recibido de Roma y de Berlín.

Acaso lo peor del movimiento de derechas sea esa plaga de señoritos que nos trae. Aquí siempre habíamos padecido el señoritismo; pero ahora, con la reacción derechista, es una verdadera epidemia. Y al decir «señoritismo» no me refiero a una característica de orden económico, sino psicológico.

Las organizaciones políticas de tipo fascista que están organizando las derechas, parecen hechas especialmente para la mentalidad del señorito: ideas pocas y muy simples y ramplonas, que más que ideas sean meras palabras; sentido deportivo; patriotismo; barniz de modernidad, de moda; dureza e incompreensión; intolerancia absoluta para la opinión ajena; teatralidad grotesca, etcétera, etcétera.

Con este bagaje se están organizando esas juventudes derechistas, que se proponen celebrar en el mes de ma-

yo una gran parada en la Lonja de El Escorial.

Menos mal que en este país se habrán podido perder muchas cosas, pero no el sentido del ridículo.

¡Y los que organizan esas mascaradas son los mismos que se se permiten decir que la postura de los republicanos resulta «un poco ridícula»!

Parecía que las derechas, con la lección recibida por el derrumbamiento de la monarquía, deberían haberse vuelto más comprensivas, tolerantes, y sobre todo más serias; pero las vemos volver a la palestra con sus mismos vicios centuplicados. Nada han aprendido. Y, ade-

El testamento de Carlos II

(De «El Diluvio».)

El último Austria de España, no sólo era un enfermo, sino también un degenerado. Como el de su antepasado Felipe II, su cuerpo podrido se deshacía en llagas que manaban fétido pus. Se comprende que su mujer, Mariana de Noeburgo, joven, lozana y sensual, lo mirara con repugnancia y casi públicamente lo engañara.

¿Hechizado? Famoso fué aquel proceso de los hechizos del rey. No le curaron el maleficio las artes brujas del vicario de las monjas de Cangas. A causa de toda aquella farsa milagrosa dió con sus huesos en la cárcel el reverendo Froilán Díaz.

No es lo malo que Carlos II estuviese constantemente muriéndose a pedazos. Su existencia no fué más que una prolongada agonía. Y encarnada en él también agonizaba la monarquía española. Pero, repítamos, que no era lo malo, ni que agonizara el rey ni que agonizara la monarquía. Lo malo es que agonizaba también España, tan desastrosamente regida por un monarca enfermo y abúlico y por unos cortesanos intriganes y discólos.

¡Y se ponderan las excelencias del régimen monárquico porque el poder su-

más, tienen la desfachatez de quererse presentar como algo nuevo e inédito, limpio de toda culpa. Don Honorio Maura decía en el artículo que antes he citado: «Las derechas vienen a la vida pública limpias de responsabilidad de un pecado en el que no tuvieron parte.»

Si; en efecto, no han tenido parte en el Gobierno de la República. Pero, ¿quién gobernaba en España hace tres años? No es tan largo el plazo como para que hayamos perdido la memoria.

¿Quiénes son los responsables de todos los fracasos y desastres ocurridos durante la monarquía? ¿O es que van ahora a querernos convencer de que aquél era el mejor de los mundos?

Hay señores que, por lo visto, se figuran que están escribiendo para la luna.

MARIANO BENLLIURE Y TUERO.
Madrid.

premo radica en una sola figura investida de un poder por «la gracia de Dios». Y unas veces ese poder cae en manos de un imbécil, de un malvado o de un loco... La Historia nos lo advierte.

Aquel pobre diablo, soberano todavía de dos mundos, vivió en un puro tormento toda su lamentable y dolorosa existencia. Con las piernas hinchadas, a veces ni podía andar. Otras veces le supuraban los abscesos. La sangre que corría por sus venas, sangre de los Austrias, estaba corrompida. Su rostro era macilento, cadavérico. Como si eso fuera poco, en su débil espíritu anidaba la superstición y la melancolía. Confesores de oficio, lo tenían dominado por el terror del más allá. Incluso el cardenal Portocarrero era el árbitro de los reinos españoles merced al imperio que ejercía sobre aquel desgraciado, que no le importaba que su nación se arruinara en manos del privado con tal que el purpurado le garantizara la salvación del alma.

La monarquía, como el soberano, también estaba podrida, en rápida descomposición. ¿Qué había sido de aquel colosal Imperio, en cuyos dominios nunca se ponía el sol? Había ya comenzado a desplomarse con formidable estrépito. Las

glorias pasadas se habían desvanecido como el humo al soplo airado del viento. Los triunfos de antaño se habían vuelto desastres hogafío. Los orros países se repartían lindamente, impunemente, nuestros territorios. Ya vacilaba nuestra dominación en Flandes; ya vacilaba también nuestra dominación en Italia. Todavía nos quedaba el continente americano, la pródiga vaca que ordeñaban nuestros virreyes hasta dejarla exhausta de donde venían los galeones cargados de oro de las aztecas y de los incas, para sostener la fastuosidad de una corte que bajo el lujo escondía su miseria de un Estado que malgastaba la fortuna pública en sostener un rango ficticio cuando no en empresas descabelladas.

Precipitación de la decadencia nacional, ocaso de las Españas. En Iberia los campos se despoblaban; las gentes holgazaneaban en las ciudades, convertidas en falanges de pícaros y de truhanes. Ni se cultivaba la agricultura, ni se activaban las industrias. Todo eran gabelas que ahogaban a los pocos que trabajaban. Se vendían los empleos civiles y hasta los beneficios eclesiásticos. La moneda casi sin valor. Ni escuadra ni ejército. Las arcas del Tesoro llenas de telarañas.

El rey, enfermo, no se ocupaba de los asuntos públicos. Solo gustaba del trato con la cleresia, que le hablaba del negocio de la salvación del alma. Y para distraer la melancolía, el solaz de aquellos monstruos a su servicio, bñones y enanos que llenaban las galerías y los rincones del alcázar.

Pero como se presentía la muerte, había que dejar arreglada la cuestión de la sucesión. Carlos II no había tenido descendencia.

¡Ah! El privilegio tan superior y tan decantado de la «continuidad» en virtud del principio hereditario en el régimen monárquico.

Si, si...
Ahí están el desdichado Carlos II y su famoso testamento. ¿A quién dejará en herencia sus reinos? ¿Al archiduque de Austria? ¿Al duque de Anjou? ¿Continuarán los Austrias en España? ¿Vendrán los Borbones de Francia?

El primer testamento instituyó heredero al archiduque. Había triunfado sobre la decisión del abúlico monarca la intriga del almirante de Castilla. Pero el segundo instituyó heredero al duque de Anjou. Triunfo de la intriga del cardenal Portocarrero.

Como si se tratase, no de un negocio de Estado, sino de un caso de conciencia, el pleito de la herencia el atemorizado monarca lo consulta al Papa.

Triunfa el Borbón.
¿Y España? ¿Qué piensa España? ¿Cuál es la opinión y la voluntad del pueblo español? ¿Cómo no se consulta a Cataluña, a Aragón, a Valencia, a Castilla? ¿Por qué no son unas Cortes, como antiguamente, las que decidan de sus propios destinos?

Privilegio de los reyes «por derecho divino». Ellos disponen a su capricho de sus reinos y de sus súbditos, sin siquiera consultarlos, como un señor puede vender sus tierras o sus rebaños.

El testamento es válido. Firmado por el rey, tiene fuerza ejecutiva. La voluntad regia es omnimoda y es obligado cumplirla.

Así nos vino el regalo de los Borbones.

ANGEL GUERRA

OPINIONES

El niño, el cine y las costumbres

(De «La Voz» de Córdoba.)

El cine. He ahí uno de los resortes que más intensamente influyen en nuestro tono de la vida. En bueno o en malo. En útil o en agradable. Deportes, ciencias, crímenes, viajes, intriga, erotismo, arte. Todas esas facetas diferenciadas, nos ofrece la blancura de la pantalla.

Clara se ha hecho la necesidad de que un investigador, científico, desapasionado, averigüe el efecto que tienen en nuestra vida y, sobre todo, en la de la juventud y la niñez, las 700 u 800 películas que se producen por año en Hollywood.

Este trabajo lo ha llevado a cabo, en cuatro años de estudio, «The Payne Fund Studies» y lo ha dado a conocer del público americano en una serie de monografías que constituirán toda una obra con el título común de «Motion Picture in the Youth» (El Cinematógrafo y la Juventud).

Las monografías presentan hechos científicamente comprobados que no dejan duda en la mente del lector. Con poquísimas excepciones, toda la joven población de los Estados Unidos, entre los 5 y los 20 años, va al cine. Los más niños, entre 6 y 8 retienen en la memoria entre el 50 y 60 por ciento de lo que un adulto recuerda de una película. Desde la edad de 9 años se emocionan ya con las escenas eróticas y amorosas, y, naturalmente, mucho más durante el periodo de la adolescencia.

Las escenas y episodios aislados cargados y coloreados con emoción son los que con más fuerza se graban en la mente del niño, mucho más que las conclusiones moralizadoras. No es la moral implícita o explícita del final, sino el crimen culminante o la intrincada situación sexual, lo que la mayor parte de los niños y adolescentes se llevan consigo cuando asisten a películas de esta clase.

Los chiquillos adquieren conocimientos buenos y malos con igual facilidad y con un promedio de retención de 70 por ciento, que es dos veces más alto que el de la retención de los adquiridos en los libros de texto.

También está demostrado que los criterios sociales, tales como prejuicios de raza u opiniones en pro o en contra de la pena capital, se influncian notablemente por las películas vistas por los niños. En otras palabras, las películas son un poderoso instrumento de propaganda, una verdadera arma.

Los niños y adolescentes tienen la inclinación de imitar los modelos de conducta que ven en la pantalla. Y sin embargo, de 1.500 películas estudiadas en tres años, del 75 al 80 por ciento de ellas, tienen que ver con cuestiones amorosas, sexuales o criminales. En 115 películas, estudiadas a medida que se fueron exhibiendo en una ciudad del Hidle West, se cometieron 406 crímenes y hubo 43 atentados criminales: un total de 449 crímenes en 115 películas, o poco menos de cuatro crímenes por película.

Las películas de crímenes tienen un pronunciado efecto sobre los delincuentes. Los pequeños delitos se agravan

CLARNUS

Diputación, 309, entresuelo, 1.^a
(entre Bruch y Lauria)

BARCELONA

Horas de despacho: de 9 a 12
Teléfono 20302

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas
letras, etcétera y sobre fincas, valores, etcétera
(Tramitación rápida y reservada)

En todas las poblaciones y pueblos se facilitan préstamos de capitales en metálico, por grande e importante que sea la cuantía. Con la garantía para el peticionario que solicita el préstamo, nuestra más rigurosa reserva. Tiempo de interés legal desde el 5 por 100 anual. Tiempo de duración de los préstamos, por más número de años que todos los que se han estipulado hasta la fecha; o a corto plazo según se convenga. Amortización voluntaria sin apremios. Facilidades de pago para la devolución del préstamo con facultad de aplazamientos. Con derecho a prórroga en los vencimientos. Ventajas en el pago de intereses con fecha a posteriori sin recargo.

Los préstamos de capitales se facilitan en diferentes conceptos: Crédito personal. Letras. Hipotecas 1.^a, 2.^a, 3.^a y 4.^a. O sin hipotecar. Escritura privada. Anticresis. Debitario en documento notarial sin inscripción en el Registro de la Propiedad. Inscripción previa. Anotación preventiva, etc., etc.

Los precios de capitales se facilitan bajo toda clase de garantías; Fincas Rústicas; Urbanas, Edificios, Masías, Casas de Campo, Mansos, Torres, Chaléts, Almacenes, etc., etc. Y sobre Casas en construcción. Y sobre Terrenos, Campos, Solares, Huertos, etc., etc. Y sobre Nudas propiedades, Coopropietarios, Censos, Indivisos, Proindivisos, Usufructos, etc., etc. Y sobre Fábricas, Talleres, Industrias, Manufacturas, etc. Y sobre existencias de Maquinaria, Géneros, Mercancías, Primeras materias, Autos, Maderas, Cereales, Vinos, Granos, Frutos, Gánado, etc., etc. Y sobre toda y demás clases de garantías. Y descuento de Letras.

Y se facilita dinero en el acto con la garantía de toda clase de Valores españoles e imprescindiblemente que se coticen en la Bolsa. Debiendo proceder para que el préstamo sobre los valores se verifique en el acto, a que el propio interesado presente ineludiblemente la correspondiente póliza de compra de los precitados valores que acompañe; y además exhibir la cédula personal o carnet de identidad para acreditar la personalidad coordinativa del poseedor de los valores en cuestión. Siendo toda pignoración de valores debidamente legalizada ante agente oficial de cambio y bolsa.

Las peticiones para la rápida obtención de toda clase de préstamos deben ser solicitadas a base de manifiesta y bien definida solvencia del interesado, procediendo sin intervención de corredores ni intermediarios a formular directa y personalmente la petición del préstamo, haciendo constar la cantidad en pesetas que se solicita, declarando presentar el solicitante las copias, escrituras, documentos, titulación, etc., etc., de comprobación acreditativa de posesión correspondiente a la garantía de que hace oferta con que responder del préstamo que solicita.

Exigiendo la más estricta seriedad y formalidad como precedente acreditativo para el cumplimiento a su debido tiempo del reembolso del crédito o reintegro del préstamo que solicita.

RITMO Y ESTILO

ES EL SELLO QUE OSTENTA DESDE SU FUNDACION LA FORMIDABLE,
PRIMERA Y UNICA AGRUPACION EN SU GENERO

AMERICAN ORCHESTRINA

Enorme conjunto de rotundos éxitos Bailables americanos e ingleses

Durante este Carnaval actuará en los Dancings del
CASINO MAHONES, CASINO CONSEY «Ideales», CASINO LA UNION, LIGA MARITIMA, CIRCULO DEMOCRATICO Y REPUBLICANO DE ALAYOR
Habiéndose visto obligada, dicha agrupación musical, a desatender otras demandas de Entidades y Salones por exceso de labor.

AMERICAN ORCHESTRINA, Conjunto de gran renombre

NO CONFUNDIRSE SMOKING ROJO

con estas películas en muchos casos; se dan allí claves para el crimen que muchas veces copian los pequeños delincuentes. Y, a veces, las copian también los que no son delincuentes todavía.

Cámara Oficial Insular de la Propiedad Urbana de Menorca

M. A. H. O. N. Se hace saber a los señores colegiados que la cobranza de las cuotas personales obligatorias se efectuará en los locales de la Recaudación del Estado, al tiempo de hacerse la del la Contribución Territorial Urbana y en las siguientes épocas: las del primer semestre de 1934 y las del Grupo 3.º Categoría 2.ª, en el mes de febrero próximo, y en el mes de agosto las correspondientes al segundo semestre.

Ayuntamiento de Mahón

BON PEDRO PONS SITGES, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de la ciudad de Mahón. He sabido que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 119 del vigente Reglamento de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, el día 11 del corriente mes, a las doce, se reunirá el Ayuntamiento en sesión extraordinaria, en la Casas Consistoriales, con el objeto de dar lectura y cerrar definitivamente el alistamiento de los mozos correspondientes al reemplazo actual, en cuyo acto se oírán y fallarán cuantas reclamaciones se produzcan respecto a la inclusión o exclusión de algún mozo.

AVISO

El dueño del café de la plaza San Francisco número 1 pone en conocimiento del público que se ha trasladado en la calle San Jerónimo, número 25.

Sabañones

los curará radicalmente con el único producto eficaz, sabnax.

Teatro Principal de Mahón

EMPRESA COLISEUM SABADO 16 FEBRERO 1934

Grandioso Baile de Máscaras de la Aurora Boreal

DOMINGO 11 FEBRERO DE 1934. A las 4, 6 y 9 y 12

El marido de la amazona

creación de la escultural estrella ELISSA LANDI, dialogada en español por dobles. Esta original película, de fastuosa presentación es un regalo para la vista y una receta para el mal humor.

CASINO DEL CONSEY

JUEVES a las 6 y 15. POPULAR. ENTRADA UNICA 0'40

EL RENEGADO

ESTRENO de la emocionante película del oeste americano: ESTRENO de la sensacional comedia METRO: Nada más que un Gigolo

Casino "La Unión"

JUEVES 8 FEBRERO 1934 A las 10 de la noche

Gran Baile de Máscaras (Trajes regionales)

EN EL TEATRO PRINCIPAL Amenizado por UNA ORQUESTA Y UNA BANDA DE MUSICA Y ORGANIZADO POR ESTA SOCIEDAD EN HONOR DE LOS SEÑORES SOCIOS Y DISTINGUIDAS FAMILIAS

Quedan abiertas en el domicilio social las listas de suscripción a palcos las que se cerrarán a las 4 de la tarde del día anterior y seguidamente se procederá al sorteo.

El despacho de localidades y entradas será en el Casino hasta la hora del baile.

Habrà servicio de Restaurant y se ruega a quienes deseen hacer uso del mismo se sirvan pasar a los encargos a consuegria con la debida anticipación.

Crónica local y general

NOTA POLÍTICA

El debate político de ayer fue un rotundo triunfo del Gobierno. Además, sirvió para aclarar un aspecto, objeto de comentarios contradictorios, que podía restar dignidad al Gobierno: la independencia del Gabinete Ministerial.

No está mediatizado el Gobierno por las derechas ni vive a costa de claudicaciones: se sostiene en el poder con plena dignidad. El Gobierno trazó un programa mínimo, de acuerdo con el cual las derechas prestan su apoyo al señor Lerroux. Ahí está la declaración ministerial. La opinión pública aplaudió sin tasa dicha declaración y la prensa fué unánime, salvo contadas excepciones, en elogiarla.

No se ha salido el señor Lerroux del programa mínimo expuesto en las Cortes. De acuerdo a ese programa el Gobierno ha gozado de plena independencia, y ha tenido el apoyo de la mayoría de la Cámara. No cabe duda que si se hubiera salido de lo ofrecido y de lo expuesto en la declaración ministerial, la Cámara le habría derrotado.

Despedida

Despedida acompañada de su apreciable familia, marchó ayer el Delegado del Gobierno de la República en esta Isla, don Fernando Barangó Solís.

Deseamos hayan llevado feliz viaje.

A 0'95 Bombillas

MUCHA LUZ, POCO CONSUMO La Casa de las Medias

Según nos informan, esta temporada se han embarcado en este puerto unos ochocientos cerdos, a pesar de la enfermedad que los diezmo en número considerable.

Embarque de cerdos

Desde luego no son cerdos cebados; pero si pertenecen a la categoría de esos que se sacrifican para aprovechar su carne.

Naturalmente, la mercancía va donde mejor se paga. Por regla general, estos cerdos son embarcados para ser engordados el año próximo y sacrificados en la próxima temporada.

Muchachos travessos

Han sido citados por esta Alcaldía tres muchachos por haber penetrado en terreno ageno y cultivado; los muchachos han sido amonestados y se ha pasado la queja correspondiente a los padres.

El terreno en que los rapaces penetran corresponde a la noria denominada "D'en fratre".

La amonestación es justa y así se evitan otras infracciones.

De re urbana

Ayer mañana visitó al señor Alcalde el representante de la Compañía "Plus Ultra" que vino a ésta para el peritaje de la fábrica incendiada de nuestro amigo don Tomás Pons Camps y éste dijo al señor Alcalde que harían rápidamente los trabajos, a fin de que pronto pudieran quitarse las vallas y tener la libre circulación de aquella calle, imposibilitada ahora para el tránsito rodado.

El señor Alcalde dijo que no quería perjudicar a nadie y que daría todas las facilidades para que puedan llevarse a efecto pronto los trabajos necesarios para evitar el peligro existente y dejar libre la circulación de dicha calle, con lo cual quedaron de acuerdo la autoridad municipal y el representante de la Compañía.

Visitas Han visitado al Delegado del Gobierno una comisión del casino de clases del Ejército y la Armada, don Jaime Barber, una comisión de obreros de la fábrica del señor Pons y Camps, destruida por un incendio el día 21 de enero pasado, y don Antonio Pons.

El baile del casino "La Unión"

El baile que el casino "La Unión" celebrará esta noche en el Teatro Principal promete ser un nuevo éxito.

Dos grandes orquestas amenizarán el sarao, de manera que el baile será continuo.

Mañana viernes celebrará un nuevo baile en sus salones de 6 y media a 8 infantil con regalos y de esta hora a las 9 30 para mayores.

Los tres últimos días de Carnaval celebrará grandes reuniones en sus salones de 6-30 a 10.

Bien por la simpática sociedad que tanto se cuida de que sus socios se diviertan.

Baile de las "Margaritas" en el Consey

Expléndido el baile de ayer noche en la "democrática" sociedad "Casino del Consey". Siempre los ya clásicos bailes "Ideales" han despertado la animación y el entusiasmo entre las familias de los socios y, sobre todo, entre el elemento joven.

La Comisión Organizadora de este año merece plácemes y elogios sin tasa, pues ha introducido algunas novedades en estas fiestas de Carnaval.

El salón de actos estaba adornado profusamente y el adorno lo consistían lujosos forrados de la clásica flor llamada "Margaritas" y que correspondía al título del baile de ayer.

Al compás de la conocida y acreditada orquesta American Orquestina multitud de parejas danzaron hasta la madrugada.

En fin, una noche deliciosa pasaron las familias y solo nos resta repetir los elogios a la Comisión Organizadora de tan espléndidos saraos.

Información militar

EN LIBERTAD. El Excmo. Señor Ministro de la Guerra en telegrama de 31 de enero último dice:

Con motivo mi nombramiento Ministro ruego a V. E. disponga que den en libertad todos los que sufren arresto por faltas leves. Salúdole muy afectuosamente.

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería número 39 y Grupo de Ingenieros número 2.

Jefe de Día. Comandante de Infantería don Antonio Sintés.

Imaginería. Comandante de Artillería don Julio Ruiz.

Visita Hospital. 5.º Capitan de Infantería.

Vigilancia. Un Oficial por cada cuerpo.

Toma de posesión Ayer tarde el Delegado del Gobierno dio posesión de la Delegación a don Pedro Pons Sitges, que desempeñará el cargo interinamente durante la ausencia del señor Barangó Solís.

Retirada de dos ambulancias

El jefe de la guardia municipal comunica que ha ordenado la retirada de dos vendedores ambulantes por no exhibir el recibo de contribución correspondiente.

Así es como se vigila por el cumplimiento de la ley y se evitan infracciones.

Jueves lardero

Hoy, por ser dicho día se verán muy concurridas las salas del "Victoria" y "Prianón" con motivo de los animados bailes infantiles que se celebran todos los años; más tarde a las diez de la noche, danzan los mayores.

Ha sido ordenado por la brigada sanitaria un propietario de una casa por haber sido ocupada por un nuevoinquilino sin la previa desinfección.

Es de alabar el celo que despliega dicha brigada sanitaria.

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 1.º del actual han obtenido premio de 300 pesetas los billetes números 1994 8639 y 12486, despachados en la administración de Loterías, número 1, de la calle Fermín Galán a cargo de don Francisco Pons.

Alcaldía de Mahón

Desempeñado interinamente el señor Alcalde la Delegación del Gobierno de la República en esta ciudad, me he hecho cargo accidentalmente de la Alcaldía.

Lo que se anuncia para general conocimiento.

Mahón 8 de febrero de 1934. El Primer Teniente de Alcalde, Pedro Ferrer.

Agrupación de Trabajadores en obras del Estado

Habiendo concluido esta Comisión organizadora los trabajos preparatorios para su constitución legal rogamos a todos los trabajadores que prestan sus servicios en cualquier dependencia del Estado o relacionada con él se pasen por las oficinas provisionales de la Agrupación, calle del Angel, 8, para ponerlos en antecedentes e inscribirse en las listas de afiliados.

Por la Comisión Organizadora, Francisco Ferrer Ferrá, Ferrario Roselló Carratalá, Juan Domínguez Torres, Miguel Orfila Verdú, Jaime Rotger Bauzá, Pedro Pérez Rosique y José Cánovas.

SALON TRIANON

GRANDIOSOS ESPECTACULOS PARA CARNAVALES JUEVES LARDERO NOCHE de 0 a 11

Encantador baile infantil de trajes

todos los niños serán obsequiados con cajitas de ricos caramelos y además se sorteará entre ellos un valioso juguete-caballo de grandes dimensiones expuesto en el comercio de Sombrería y Juguetes de P. BUENAVENTURA.

Desde los 11 a la 1. GRAN BAILE DE MASCARAS para mayores

ULTIMOS DIAS DE CARNAVAL inesperada presentación de la compañía mejicana de revistas de primerísimo cartel que dirige la eximia estrella LUPE RIVAS CACHO.

12 notabilidades. Lo más moderno. Lujoisima presentación.

La atracción más formidable que habrá pisado Mahón.

Todas las noches grandiosos bailes de máscaras

Se ruega a las personas que tengan encargados palcos y plateas para los Bailes se sirvan recogerlos, de 5 a 9, el sábado, de lo contrario serán cedidos a los muchos solicitantes.

SALON VICTORIA

JUEVES LARDERO A LAS 5 DE LA TARDE DOMINGO LUNES Y MARTES

Gran baile infantil de trajes

Obsequios a todos los niños disfrazados

Sábado y domingo: Reparación de RAMON NOVARRO en la gran película vienesa AL DESPERTAR

Bailes de Máscaras GRATIS para los concurrentes al cine. Orquesta SET-JAZZ

JUAN SALOM

Participa el público en general, que ha inaugurado la CAMISERÍA - IMPERMEABLES y toda clase de confecciones, donde hallarán un extenso surtido.

RECOMENDANDOLES LA SECCION A MEDIDA. A todo comprador se le obsequiará con un regalo.

PRIETO Y CAULES 88

CASI REGALADAS

resultan las BLUSAS SEÑORA punto lana trabajado a mano que ofrece actualmente al público la

Sucursal Terrés

SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

INFORMACION DEL DIA

Proposición de condecoraciones a funcionarios de la fuerza pública. * Importantes discursos. * En el Congreso se ha desarrollado un debate político y después de pronunciarse discursos interesantes el Gobierno ha conseguido un notorio triunfo al ser votada una proposición de confianza. * Dimisión del Gobierno francés y planteamiento de la crisis

LA SESION DEL CONGRESO

El debate político

Planteamiento

A las 4 45 el Presidente del Congreso señor Alba declaró abierta la sesión. La Cámara está muy animada y ocupan el banco azul el jefe del Gobierno señor Lerroux y la mayoría de los ministros. Se pasa al orden del día y el señor Alvarez Lara apoya una proposición en la que se denuncia la situación anárquica en que se encuentra la provincia de Jaén, debida tal situación a los desmanes que cometen los socialistas.

El jefe del Gobierno, señor Lerroux, dice que dada la importancia del tema planteado estima que deben hablar los jefes de las minorías. Sobre esta proposición como base se inicia el anunciado debate político.

El señor Gil Robles

El jefe de la minoría popular agraria expone estos conceptos: Es inexacto que nosotros mediatemos al Gobierno, ni nos entremetamos en sus funciones. Me atengo a las promesas contenidas en la declaración ministerial. Queremos que el Gobierno atempere su conducta a la voluntad del cuerpo electoral.

En la defensa del orden público el Gobierno nos tendrá a su lado. No quiero creer que la posición del señor Martínez Barrio signifique impedir el izquierdismo en la política.

Nos interesa conocer si el Gobierno tiene fuerzas para afrontar la anunciada revolución. En caso de carecer de fuerzas el Gobierno no contaría con nuestro apoyo.

El señor Martínez Barrio

Contesta el Ministro de la Gobernación señor Martínez Barrio con arreglo al índice siguiente:

El criterio de Gobierno es mantenerse independiente como responsable en todo momento del orden público.

En este concepto combatiremos las amenazas ilegales de cualquier tendencia porque existen amenazas procedentes de la derecha y las hay también que vienen de la izquierda.

(El señor Gil Robles pide violentamente la palabra). Estimo dice Martínez Barrio que aquellos que discursen por ahí fuera deben repetir aquí cuanto dicen.

El Gobierno debe saber que gobierna con plena autoridad no condicionada, ni otorgada piadosamente (aplausos).

El jefe del Gobierno

Dice el señor Lerroux: Suscribo el discurso que acaba de pronunciar mi ilustre amigo el ministro de la Gobernación señor Martínez Barrio.

El estado de orden público ha obligado al Gobierno a recabar con frecuencia la confianza de la Cámara. Esto despertó suspicacias por creer que lográbamos tal confianza a cambio de claudicaciones.

Afirmamos nuestra voluntad de vivir independientes y fieles al republicanismo. Agradecemos los sacrificios de los populistas y de los agrarios al apoyarnos.

Tenemos la fuerza necesaria para afrontar la revolución. Son injustificados los anuncios revolucionarios.

El triunfo de las derechas se debió a los errores en que incurrieron los anteriores gobiernos.

Terminaron ya las contemplaciones, actuaremos con rigor hasta llegar a procesar y encarcelar a quienes prediquen la anarquía. Traeremos un proyecto de ley que garantizará la vida y la propiedad (aplausos de la mayoría).

El señor Prieto

Pronuncia este ex ministro socialista un extenso discurso a tenor del guión que sigue: El proletariado está en peligro de perder las conquistas alcanzadas.

A causa de la coalición del señor Lerroux con los caciques se ha desbordado la amenaza de revolución que no pueden contener los dirigentes porque comprenden la razón que la abona.

Solo pueden los dirigentes encauzar el movimiento y no temen las arrogantes amenazas del señor Lerroux que empleaba en otros tiempos un lenguaje de mago.

Ahora se habla de revolución porque no se comprende a una República democrática enfrentada con las organizaciones obreras. Tampoco justifico la revolución.

El Gobierno debe contar con la adhesión de toda la Cámara, menos la fracción revolucionaria y yo advierto que el voto de confianza, excluye de esa confianza al ministro de la Gobernación y no votare mientras no se aclare este extremo.

NOTA DE LA REDACCION.

Estas últimas manifestaciones adolecen de cierta incongruencia con los anteriores conceptos vertidos por el señor Prieto, por lo que bien pudiera ser fueran pronunciadas por otro orador y que por causa de un salto u omisión aparecieran como dichas por el ex ministro socialista.

Finalmente. El señor Martínez Barrio: Pues voy a aclararlo; insisto en que el Gobierno debe gobernar independientemente. Después podrá aprobarse o rechazarse su criterio, pero cada uno con sus ideas.

Cuando la fatalidad, sigue Martínez Barrio, se pone en frente del Gobierno, éste debe superar la fatalidad; me permito repetir el llamamiento a los socia-

Cronica general

Por la Patria y la República

Condecoraciones.—En la plaza de la Armería (Madrid) se han impuesto sendas condecoraciones de la orden de la República a los señores Badia, Inspector General de la Guardia Civil, Valdivia, Director General de Policía y otros jefes y oficiales de la fuerza pública.

Ceremonial y discursos.—Formaron cuatro mil hombres de fuerzas de la vigilancia pública en medio de un enorme gentío; el Ministro de la Gobernación señor Martínez Barrio pronunció un discurso y dijo: esas condecoraciones interpretan los sentimientos del pueblo y la República; el señor Lerroux condecoró al señor Valdivia y el señor Martínez Barrio a los restantes.

El Presidente de la República.—El señor Alcalá Zamora habló ante el micrófono; recordó los actos análogos en 1932 y 1933. La fuerza, dijo, sabrá defender la República y la sociedad de los peligros del uno y del otro flanco; para actuar contra las esencias del régimen haría falta otra Constitución, otros compromisos y otro Presidente; la historia pasa del Cardenal Cisneros al señalar que las fuerzas creen sus poderes, esta República no puede decirlo, pues sus poderes son la Constitución y la soberanía nacional; el poder de la República arranca de su perfecta legalidad; recuerda el Presidente la frase del señor Besteiro al decir que ante una Constitu-

Noticias marítimas

Buques correos

Cerrada nuestra edición de ayer, el apoderado de la Trasmediterránea en esta señor Taltavull, recibió un telegrama de la Dirección, ordenando que el vapor « Jaime II » saliera en viaje de escala en vez de directo.

Anoche dicho buque partió para Alcedia y Barcelona, llevándose pasaje, valija y un pico de carga.

Procedente de Ibiza y Barcelona ha llegado esta mañana la moto-nave « Ciudad de Mahón » con el pasaje, valija y carga.

Saldrá esta noche a las siete, para Barcelona. Mañana debe llegar el buque correo procedente de Palma.

Hoy debe salir de Ciudadela para Palma el vapor correo.

Quiere ser Artista Cinematográfico

y crearse un porvenir. La primera casa preparatoria del ramo puede proporcionarle la ocasión de conseguir sus deseos. Escriba S. E. P. A. C. Plaza Cataluña, 3 Barcelona y recibirá instrucciones gratis

Veleros

Ayer por la mañana salió para Andraitx el land « Montrianell ».

Para Barcelona salieron los motoveleros « Virgen Dolorosa » y « Pons Martí », y para Palma el motovelero « Flor del Mar ».

Todos los mencionados buques estaban listos para salir, impidiéndoles el temporal de estos pasados días.

El vapor « Castro Alén »

Terminada la descarga de carbón partió ayer para Avilés el vapor español « Castro Alén ».

La draga « Provençe »

Ha sido trasladada desde frente los hangares de la Base Naval al « Escut de Sant Antoni » la referida draga.

Nota personal

Habiendo terminado el permiso que disfrutaba ha tomado el mando del « Ciudad de Mahón » el capitán don Gerardo Corpas, cesando el de igual categoría don Luis Gaspar.

Va embarcado de tercer oficial en dicho buque nuestro amigo y paisano don Vicente Montanari Rius. Le felicitamos.

La Eléctrica Mahonesa S. A.

Queda abierto el pago a los señores Accionistas del dividendo acordado participar en la Junta General ordinaria celebrada el 7 corriente. Dicho pago se efectuará en las oficinas de esta Sociedad, calle García Hernández, 16 todos los días laborables, de 9 a 12.

Mahón, 8 de Febrero de 1934.—El Director, Francisco Andreu Salas.

Tipografía Mahonesa.—Mahón

¡Cuántas veces no había sido engañado por negros a quienes había favorecido! ¡No era a la verdad muy extraño que con tales ejemplos hubiera permanecido tan bondadoso?

Tom, por su parte, solo se acordaba de las siguientes palabras que él había leído en un antiguo libro: « Todas las cosas de este mundo son perecederas; debemos aspirar a la patria futura; por esto Dios no se avergüenza de ser llamado nuestro Dios, porque prepara una ciudad para nosotros. »

Estas palabras han ejercido en todo tiempo un poder extraordinario sobre los espíritus de los pobres y sobre el de las gentes sencillas como Tom, una influencia poderosa. Conmueven el alma hasta lo más recóndito y despiertan el valor, la energía, el entusiasmo en quienes, sin ellas, sólo quedarían en tinieblas y desesperación.

Mister Haley sacó de su fateriquera varios periódicos y comenzó a recorrer sus anuncios con un interés que le absorbió completamente. No era muy fuerte en la lectura y ordinariamente leía a media voz y en un tono recitado, como para verificar por sus oídos las deducciones de sus ojos. De esta manera leyó con lentitud el siguiente párrafo:

Venta por causa de muerte. Negros: Por acuerdo del Tribunal serán vendidos el martes 20 de febrero a la puerta del Tribunal de Justicia en la ciudad de Washington (Kentucky) los negros siguientes: Haga, de sesenta años de edad; Juan, de treinta; Benjamín, de veintuno; Saul, de veinti-

Lo que me ha dicho usted es la verdad; corro un peligro terrible. No hay en la tierra un solo corazón a quien pueda afligir mi muerte—añadió con esfuerzo y voz entrecortada.—Me arrojarán fuera de un camino, se me enterrará como a un perro, y al día siguiente nadie se acordará de mí sino mi infeliz mujer. ¡Pobrecilla mía! ¡Cómo me llorará! ¡Si quisiera usted, mister Wilson, hacer llegar a sus manos este alfiler! ¡me lo dio un día de Navidad la pobre muchacha! Entrégueselo usted y dígame que la amaré hasta mis últimos instantes. ¿Me lo promete usted?

—preguntó con acción suplicante y marcada agitación.

—Sí, a fe—dijo el anciano tomando el alfiler con mano temblorosa y los ojos llenos de lágrimas.

—Dígame usted—continuó Jorge,—que es mi última voluntad que se vaya hasta el Canadá, si le es posible, y que viva allí. Poco importa que sea buena su señora; poco importa que tenga apego a la plantación; que no vuelva pies atrás, porque la esclavitud no puede causar más que la desgracia. Dígame usted que haga libre a nuestro hijo, a fin de que no sufra lo que yo he sufrido. ¿Le dirá usted todo esto, mister Wilson, no es verdad?

—Si, Jorge, se lo prometo a usted, pero tengo esperanza de que usted no morirá. Valor: es usted un hombre decente y de corazón: confíe usted en Dios, Jorge. Deseo saber que se halla usted en seguridad, porque... sí, lo deseo con toda mi alma. —¿Hay un Dios en quien puedo confiar?—dijo

Noticias de todas partes

UN PROCESO DE CUATRO AÑOS

Seul (Corea), 26.—Esta mañana ha sido dictada la sentencia en la causa seguida contra doscientos cuarenta y cinco individuos pertenecientes a organizaciones comunistas y acusados de haber participado en el atentado cometido en Ching-Tao en el mes de Mayo de 1930.

Los Tribunales han condenado a muerte a veintidós acusados.

Otros veinte han sido condenados a reclusión perpetua, y doscientos tres han sido condenados a diferentes penas de cárcel.

El proceso empezó a verse poco después de cometerse el atentado. Por lo tanto, ha durado cerca de cuatro años.

UN COMENTARIO RECELOSO

Londres, 29.—El «Financie News», comentando el acuerdo germanopolaco, dice:

No debemos apresurarnos en nuestro optimismo, felicitándonos y felicitando a Alemania por el buen sentido del régimen hitleriano. Debemos esperar que Alemania haga concesiones reales en el Este en vez de procurar mayor resistencia en el Oeste y el sur, sobre todo es peligrosa la cuestión austriaca y todavía no se ve un arreglo por esta parte.

Alemania ha podido comprobar al menos que es más fácil hacer truculentas declaraciones en nombre del derecho que llevarlas a la práctica y ha podido aprender, asimismo, que en la realidad

del mundo no se puede prescindir de hacer concesiones. Si el acuerdo germanopolaco en la práctica resulta lo que parece será una obra digna de un Stresemann y esto puede que no sea un halago que pueda satisfacer el régimen nacional-socialista.

UN GRAN EXITO DE MERCEDES CAPSIR EN TRIESTE

Trieste, 30.—La tiple española Mercedes Capsir ha obtenido esta noche en el Teatro Verdi un éxito estuafístico, habiendo sido aclamadisima como protagonista de «La Traviata».

El público, que era selectísimo, ovacionó muchas veces a la ilustre artista, llamándola al proscenio al final de cada acto, en unión de los principales intérpretes, tenor Granda y baritono Nascim beniy del maestro concertador Capuana.

EL ENIGMA DEL «CUATRO VIENTOS». INFRUCTUOSA REBUSCA DE FRANCO

Méjico, 30.—Franco ha declarado a un representante de la agencia «United Press», que él opina que el «Cuatro Vientos» se vio forzado a desviarse hacia el mar por la tormenta, y cayó en el golfo.

PIDIENDO LA DISOLUCION DE LAS ENTIDADES MONARQUICAS ALEMANAS

Berlín, 30.—El Ministro Presidente de Prusia ha escrito una carta al Ministro de Interior del Reich, pidiéndole que como jefe de la policía del Reich ordene la disolución de todas las organizaciones de tendencia monárquica.

ALEMAN DETENIDO POR SU ENTUSIASMO FASCISTA

Bilbao, 30.—Esta madrugada se dedicó a dar en la calle gritos de viva el fascio, el alemán Brunom Kollak, que reside en Bilbao. Fué detenido por la policía eo el preciso momento en que algunos transeuntes se disponían a hacerle callar por la fuerza.

LA POLEMICA EN TOKNO AL CODICE SINAITUCUS

El Cairo, 29.—El arzobispo del Sinai, que se halla al presente en ésta, ha telegrafiado al Britis Museum declarando que el «Código Sinaitucus» pertenece al monasterio del monte Sinai. Por consiguiente reclama su devolución, pero no habla de precio.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de febrero de 1934, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100, con impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Admitimos los títulos de la DEUDA EXTERIOR para ocuparnos de su canje.

DESEA USTED ADQUIRIR REVIS TATS DE MODAS? Pues no lo haga sino visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 6 de febrero de 1934

Amortizable 5 p. 100 A 1920	94'15
B 1920	94'15
Interior 4 p. 100 A	69'65
B	69'60
Amortizable 5 p. 100 A 1917	89'50
B 1917	89'30
A 1927 libre	99'85
B 1927 libre	99'75
Exterior 4 p. 100 A	83'00
B	82'75
Obligaciones Norte Prioridad	58'75
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	54'75
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	86'50
Id. id. id. 5 p. 100	95'00
Id. id. id. 6 p. 100	102'25
Franco cheque Paris	00'00 a 48'65
Libras » Roma	00'00 a 65'10
Dollars » New-York	00'00 a 7'75
Libras » Londres	00'00 a 37'95
Reichmarks Berlin	00'00 a 12'93

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	240'00
Onzas y sus fracciones	240'00
Isabelinas	241'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Valor	Dinero	Porcentaje
Obi. Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Empréstito 100,000 pesetas)	100	100
Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Empréstito 45,000 pesetas)	100	100
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1925	100	100
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1927	100	104
Libre de impuestos Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1929	100	103
Ayuntamiento de Ciudadela 6 p 100	100	100
Libre de impuestos acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	140
Obig. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100	100	101
Libre de impuestos Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p 100	100	102
1930 libre	100	102
Acciones Sdad. General de Alumbrado	100	102
General Alumbrado 6 p 100	100	102
Acciones Banco de Menorca	100	102
Banco de Ferreñas	100	102
Crédito Mercantil de Menorca	100	102

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 7 de febrero de 1934

Franco cheque	48'65
Libras id.	38'75
Dollars id.	7'72
Libras id.	65'10
Interior serie A	69'65
Id. id. B	69'40
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	94'10
Id. id. id. B 1920	93'75
Exterior serie A	83'00
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	58'75
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	57'75
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	89'25
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	89'15
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00'00
Acciones norte fin mes	00'00
Id. Alicante	50'00
Id. Andaluces	43'85
Id. Orenses	00'00
Id. Coloniales	43'85

HE AQUI ALGUNAS DE LAS NOVEDADES LITERARIAS QUE PUEDE USTED ADQUIRIR EN LA

Tipografía Mahonesa

OBRAS	AUTORES
El Testamento Literario	A. P. Valdés
Fantasmas	B. Bejarano
El comunismo expuesto por Lenin	E. González Blanco
El sindicalismo expuesto por Sorel	
El anarquismo expuesto por Kropotkin	
La curiosidad desvelada	J. Aguilar Catena
El negro que tenía el alma blanca	A. Insúa
El Demonio en el corazón	Caballero Audaz
Ungrito en la noche	P. Mata
El hombre que se reía del amor	
La carta fatal	H. Courhs Mahlec
Muchachitas casaderas	Eveline Le Maire
También ellos sirven	Peter B. Kyre

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento febrero de las Deudas Amortizable cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA



COMPANIA TRASMEDITERRANEA

BARCELONA Via Layetana, 2 MADRID Paseo de la Castellana, 14

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península - Baleares - Norte de Africa - Canarias - Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.

Servicio fijo rápido quincenal Mediterraneo-Cantábrico Salidas para el Norte de Barcelona los miércoles y para Barcelona, de Bilbao, los mismos días.

Servicio fijo para los puertos del Mediterraneo-Norte de Africa y Canarias Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje.

LÍNEA DE FERNANDO DOO Servicio rápido quincenal, con salidas los días 15 de Barcelona y los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger

LÍNEA CÁDIZ-LARACHE Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LÍNEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. llegada a las 7 horas

LÍNEA RAPIDA BARCELONA-MAHON Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 19 h. de Mahón martes y jueves a las 19 h.

SERVICIO PALMA-MAHON Salidas de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes a las 20 horas.

Para informes: Delegación de la Compañía: Juan Mir y Mir, 24

CHORROS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1859

PINTURAS
FERRETERIA
VIDRIOS

Papeles para decorar habitaciones

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

Máquinas de escribir
LIMPIEZAS Y REPARACIONES
C. M. Guillermo Trúniger S. A.
Agencia en Mahón, BASTIÓN 19

TINTORERIA DE
CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO
EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194.
MAHON

TIP MAHONESA
FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

Jorge con un tono de desesperación tan amarga, que hizo guardar silencio al anciano.—¡Oh! he visto tales crímenes en mi vida, que casi me han probado que no existe un Dios. Sin embargo, esas cosas no producen en los cristianos la misma impresión que en nosotros. Hay un Dios para ustedes, pero ¿le hay para nosotros?

—¡Oh! no hable usted así, amigo mío, no hable usted así—exclamó el anciano sollozando,—no profese esas ideas. Hay un Dios, sí; está rodeado de nubes y de tinieblas, pero se funda su trono sobre la misericordia y la justicia. Hay un Dios, Jorge, crea usted en El; confíe en El y estoy seguro que le ayudará a usted. La justicia tendrá su día; si no es en este mundo, en el otro.

La piedad real y el fervor del anciano prestaron a su palabra una dignidad y una autoridad transitorias. Jorge suspendió involuntariamente sus pasos agitados a lo largo del aposento y se quedó un momento pensativo; después dijo:

—Os agradezco cuanto me habéis dicho, mi buen amigo; lo recordaré...

XII NOTABLE INCIDENTE

Voz fué oída en Ramá, lloro y mucho lamento: Raquel llora sus hijos. Y no quiso ser consolada porque perecieron.

(MATEO, C. II, V. 18.)

Mister Haley y Tom continuaron su viaje, absortos en sus propias reflexiones, meditando, cada uno según su carácter, en el porvenir que preveían.

Así, Haley pensó ante todo en las dimensiones de Tom, en su altura y grosor; calculó a qué precio lo podría vender si le conservaba gordo y rollizo hasta el día del mercado; pensaba en cómo completaría su manada de negros; calculó el valor respectivo de los hombres, mujeres, niños de que probablemente se compondría, etc., etc.

Luego, fijó el pensamiento en sí mismo. Felicitóse por ser tan humano, « porque — se decía con regocijo, — mientras otros muchos les ponen esposas y cadenas en los pies y en las manos, yo sólo se las he puesto a Tom en los pies, y mientras él se porte bien tendrá las manos libres ». Suspiró pensando en la ingratitude del corazón humano, porque sospechaba que Tom no apreciase sus beneficios.